



美國北加州知用校友會

Tri-Dung Alumni Association @Northern California  
www.tridung.org



通訊

2009 年春季刊

Newsletter No. 6

各位親愛的師長,校友:

牛年的來臨,帶來給我們好多的期盼.自從經濟海嘯影響全球,令無數家庭的生活,財務遭受了好多挫折.物質上的欠缺,工作的流失,心理上的創傷.實是難以彌補.我們希望新任總統和國會兩院能制定出一套合理適當的方案.促使經濟漸漸復甦,好讓目前失業大軍能早日返回工作崗位.在這艱辛的時刻,希望校友們挺起精神,抱著樂觀的心態來面對逆境,期盼牛年帶來好運氣,萬事順利.

此外,我們北加州的五十多位校友和親屬將於今年3月前往廣州,會合南州校友和世界各地的知用校友相聚,召開“世界知用校友慶祝校慶70週年大聯歡”.相信這次世紀之約,必是歡騰.我們就此祝頌大會圓滿成功.各位校友和親屬皆擁有美好平安的旅程.

洪耀華 校友

于 2009.02.20

北加州校友會恭祝知用校友在廣州舉行世界聯歡會

促進友誼 美滿成功

# 美景良辰, 結伴同行

洪耀華

過去一年來, 我們很高興能伴同健行組的兄弟姊妹, 一起到一些灣區公園郊遊。自南灣San Jose, Santa Clara 至東灣的Pleasanton 或北灣的San Francisco。無論天氣炎熱或是刮風下雨我們都走完所預訂的行程。在幽美的山徑, 綠蔭籠罩, 大家沿途觀賞大自然的景色, 綠茵, 枯木, 崎嶇的岩坡, 高聳自立的紅木, 松林。半枯的小溪, 恬靜澄清的湖水實是一副好美麗的畫面。一路上, 各位校友們分享日常生活的情趣和信念, 大家的精神獲得充沛, 身體亦感鬆弛舒暢。健行組希望有更多的校友來參加這項非常有意義的每月一行的健行活動。另外健行組也舉辦了參觀博物館, 對世界古代文藝創作略有領悟。同時更安排了一日兩夜科技之旅, 參觀了座落於北加州Hatcreek的“外太空訊號觀測天文台”(Allen Telescope Array)。那四十多座的高靈敏度的訊號接收站, 是人類向外星球的探索。這些高科技的裝備, 令人大開眼界。(據說它們計劃擴充至320座, 規模宏大, 屆時, 我們再安排一次不一樣旅途的外太空探索之旅。)每項活動, 都得到校友們熱烈回響及支持。今後, 我們希望能繼續舉辦一些類似的戶外之旅。

於農曆元月初七, 我們舉辦了新春團拜。地點就在耀華家附近的Emerald公園。在春風拂面, 春陽照耀的氣氛下聚餐, 別有趣味。除了知用校友, 也有許多親朋好友來同樂, 大家攜帶了可口的中越美食, 開懷享用, 並有音樂及Line Dance助興。最開心的是大家互相祝福, 細說年輕時在知用母校的求學情況。午膳後, 大顆一起駕臨本寒舍觀賞由鄭克文校友放映的健行紀錄片。繼續“第二攤”的細說當年……最後才盡興而歸。我們十分感激各位出席的校友, 全靠大顆兒的齊心合力, 才把這次新春團拜辦得完滿。在此, 我向校友們道一聲“下次再見”。

## 牛年，龍馬精神 楊悅

“東方風來滿眼春”，與洪耀華會長家後院僅一街之隔的東灣 Dublin Emerald Glen 公園，2月1日這天陽光燦爛，上午10時過後，公園逐漸熱鬧起來，春的氣息愈來愈濃。來自加州首府沙加緬度、南灣聖荷西、舊金山、奧克蘭、San Leandro等地的北加州校友名譽會長、會長、理監事、校友、知用媳婦、知用女婿，以及校友的朋友約50人，在這裡舉行團拜，共慶新春。溫馨的祝福，滿臉的笑意，歡樂的笑聲，頓時令清靜的公園一隅，春意盈盈。

“祝大家新春快樂，身體健康，萬事如意！”當校友們聚在一起照全體相的時候，洪耀華會長首先向大家祝賀新年，並預祝廣州的全球知用校友聯歡大會圓滿成功。洪耀華說：“牛年，我們要用龍馬精神克服一切困難，向前邁進！”他的這番話立即引起哄堂大笑。“牛年，卻要使用龍馬精神”的說法，既幽默又有創意。沒錯，2008年出現的金融海嘯延續至今，遍及全球。早已習慣靠借貸消費，過享受生活的美國，大受重創。大工廠企業裁員的裁員，倒閉的倒閉，政府機構職員以及一些還沒關門的工廠員工，每星期的某些工作日要強制無薪休假，各種社會福利削減再削減，股票縮水，生活在灣區的校友，多多少少都受到影響。洪耀華鼓勵大家克服困難、力求上進，走出目前經濟低迷的困境，他的說話獲得熱烈的掌聲。接著，校友們在鄧蕙英和袁美河的帶領下，唱歌祝福母校70誕辰，並祝福廣州全球校友聯歡大會取得輝煌成績，世界各地校友身體健康，生活幸福！

2月1日是農曆年初七，也是人日，按照習俗，當天要吃七樣菜。但這天的歡聚Potluck，我們吃到的何止七樣？大家攜帶來的食物，葷的、素的，中餐、西餐、越南菜，沙拉甜點，可以說琳琅滿目，大塊眾人朵頤。知用媳婦會長夫人文麗華，以及她的兩位姐妹這天可忙壞了。她們前一天便到超市採購，清晨下廚烹調，燒了一大鍋香味撲鼻的順化牛肉粉，加上芝麻糊和白豆糯米甜湯等等，招待知用訪客。校友之友林清風夫婿范先生的五香牛腩，早已在朋友圈中聞名。這天，夫婦兩人 and 好友李詩玲，特地由聖荷西帶來一大鍋拿手好菜五香牛腩，更在園中的燒烤爐上加熱升溫，保持原汁原味。范先生和文姐姐還分別將他們的制作佳肴，逐一舀到大家的碗碟中，以饗好友朋儕，朋友們謝謝連連，稱讚不已。文家姐妹帶領的line dance，掀起了另一陣熱鬧，讓大家鬆鬆筋骨，也稍為紓解一下肚子的飽脹。之後，大家班師回到洪耀華家中，喝茶聊天，天南地北，各有各的話題，熱鬧一番，直至下午3時許，才帶著滿懷的興奮愉悅回家。今年是牛年，在中國傳統社會，牛給人們的印象是勤勞、堅韌和默默地付出。“吃的是草，擠出來的是血和奶。”“橫眉冷對千夫指，俯首甘為孺子牛。”我想到魯迅先生對牛的贊美，就以他這兩句話與大家共勉，做老百姓的“孺子牛”，試試“牛”轉乾坤。



牛年團拜敘餐



林漢：我年放過大牛運牛？！





牛年團拜



校友們“打牙祭”賀新歲

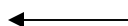


史昌富，黃志堅

黃氏三兄弟均是知用校友，志鴻（29屆）、志堅（31屆）、志雲，之前在法國巴黎開設中餐館，憑著獨特的風格及出眾的廚藝，曾獲“法国蓝帶獎”。目前在廣州天河區天河东路信成南街5号 經營的「三人行法國餐」，將西方飲食文化和烘焙咖啡的技術帶進國內。



王石基, 生日快樂!



Paris 郊區Chez Dang  
Restaurant 東主之一兼  
大廚的27屆鄧應雄校友



29屆徐錦明與Chez Dang Restaurant東主之一葉建邦及費冠仁(鳴遠老師)

## 第六屆(2008-2009)北加州知用校友會理監事成員

名譽會長  
林漢



名譽會長  
楊悅



會長  
洪耀華



監事長  
馬劍友



副會長  
謝德盛



副會長  
黃禎祥



監事  
鄧蕙英



監事  
李文基



理事長  
鄭克文



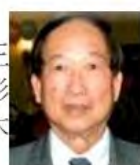
副理事長  
陳雪梅



秘書長  
文增鴻



副秘書長  
王杉木



財務組  
李石慧



林群卿



文書組  
崔麗萍



鄭克文  
楊增悅  
(兼)(兼)

總務組  
陳金龍(組長)



劉道冠



傅美容



陳少美



聯絡組  
史昌富(組長)



李寶珠



顏玉真



鄧煥桂



康樂組  
崔燕嬌(組長)



袁美河



程施華



關玉雲





康樂組



郭雪秋



鍾永年



楊應波



助理

蘇光玲



徐錦洪



呂輝雄



李石英



莊友鴻



楊碧容



陳夢萱



鄭禮廉



特別助理

陳少英



黃真容



文麗華



吳惠芳



名譽顧問

葉燕卿



葉淦忠



楊馥



黃乃芹



李權興



常務顧問

何任之



陳大哲





2008年11月23日攝於Sunol Park - Little Yosemite



2008年8月30日攝於 Head Creek Radio Observatory





2008年8月30日攝於 外太空訊號觀測天文台





繼續“牛”轉乾坤。



張肇康, 鄧蕙英, 袁美河, 鄭克文, 崔燕嬌, 徐錦明



第31屆校友團體照



鄧蕙英、江貴開、李石英  
李師母、陳玉珍老師、陳祥老師



謝長友自澳洲到訪北加州

Mr. Bui-Hoai-Trung & Class 29



## 2008台灣訪師記

路邊社記者 袁美河

去年十月是歡騰的日子，我有幸騰雲駕霧地飛回到以前求學的地方——台灣。此行因參加由美國北加州留台僑生聯誼會組團參與世界留台僑生大會暨雙十節慶典，受到僑務委員會及在台僑生校友們的熱誠招待，衷心感激。尤其林婉儀學姐更對我們關照得無微不至，大會過後，雖已曲終人散，但我和知用高中23屆學姐徐順娟更賴死不走，就窩在她家數天，回家的感覺真好！

三十多年從未回歸，台灣整體的變動，母校的更新，觀光旅遊的樂趣，和老同學們相聚甚歡不在話下。但老同學中更見了知用29屆的老友：林端方、梁麗群、謝國隆，和27屆的梁振權校友（麗群的兄長）伉儷，他們都生活自在寫意，有的瀟灑地過退休生活，有的活動頻繁，生活好充實，有的位高權重專業之棟樑。甚慰！更值得報導的是探訪知用母校的老師們：阮武玉、與康慧賢和伍學基伉儷。

### 北投探阮武玉老師

話說於公元二零零八年十月六日的早上抵台北向大會報到後，也不等房間的分發，我們有半天的自由活動，同團中有知用校友30屆的崔燕嬌，29屆的徐錦明，我們自組三人行，趕往探阮武玉老師，我們打探到阮老師居住的老人中心離我們下榻的北投僑園賓館不遠，於是，叫了計程車，也不知是路向關係還是我們是外客，好像蠻遠，但司機先生彬彬有禮，也沒話說。到了養老院的門房，第一件事要押證件，我們都把護照留在賓館，燕嬌竟能掏出她大學時的身份証，守衛的年青人不認識此証，且照片中的小妹妹和這位阿姨不像，我們又費盡唇舌地解釋兼大笑一番，更告知他時光已倒流啦！証件過關後，要洗手，戴口罩，理由是保護免疫力低的耆英。（本人衷心欽佩，美國的衛生機構沒有此要求，殊不知此舉乃經濟實惠，免除後患！）最後，門房先生指引導向。多年不見的小島，這只是區區一間市立老人院，建築巍峨，寬敞的庭院，室內窗明几淨，非常衛生，服務殷勤。到了阮老師的單位，服務的工作人員告訴我們阮老師入院治療去，我們都大吃一驚，於是，刻不容緩地想了解情況，故要求往醫院去探望他。服務員們以至門房先生都不厭其煩地告訴我們如何去的路程、乘車等，不斷要我們省錢坐公共交通工具。果然不錯，我們用了阿九哥送的悠遊卡，可坐捷運（地下火車）、巴士，我最感受到服務一流的是捷運接駁車即從捷運站來回轉送到目的地如我們要到阮老

師住的市立醫院，省時更省力。經詢問後，我們很忐忑不安的到阮老師的病房櫃台詢問，阮老師在他的房間已聽到他的名字，急不及待已從輪椅探頭望外，我們也不待護士小姐回應，即刻趨前與阮老師相認。阮老師悲喜交集，熱淚盈眶，我們也禁不住“老淚縱橫”，阮老師看來精神不錯，只是稍露疲倦，但頭腦清醒，我們自我介紹後，老師即時記得我這頑皮蛋，哈哈！可見本淘氣族人還能在老師心中有點位置，一時間使我又喜又愧，想起以前作弄老師真的有點後悔，心中立即起誓不再惡作劇了！阮老師沒想到我們來探望他，更來到醫院探他，說著說著又感動欲哭。燕嬌連忙拉著他的手，拍拍他的肩膀。阮老師的手足都因關節炎而有所變形，因而影響到行動不便，以前他還可用助行器（walker）但近來病情漸漸嚴重又曾跌倒，故而用了輪椅。阮老師因是單身老人，他得到老人津貼，於是他用這筆款項雇用一位家管助理照顧他的起居。我們來自先進的美國不足為奇，這個數十年前貧困的小島能實踐了「老吾老以及人之老」與全民健保，發揚國父三民主義的民生篇的真諦！而漸趨近孔太太太…老爺爺理想的大同世界境界！阮老師此次入院是他手上的一個傷口發炎而需要更深度的治療才入院。這天傷口已差不多痊愈，又適逢他的主診醫師巡診告知可於數日後出院，見到老師有學生千里迢迢來探望，稱讚老師一番。

雖然歲月留痕，依然看到昔日愛潔愛美的阮老師，皮膚依然光滑，他也引以為傲！他說他仍搽抹乳露保護皮膚。坐在輪椅上的他，熨熨貼貼的睡衣真的與其他病友不一樣，他也自嘲說愛美是他的天性，改不了！他還笑說他以前喜用Chanel香水呢！我們的探訪勾起了阮老師談起前塵往事，在校的歲月，尤其越南色變的那段往事，更是他的夢魘，他很耿耿於懷蕭堅白老師的死！淪陷後的他留在被接收後的知用母校裡過著實擔驚受怕的日子、更要忍辱負重，真的餘悸猶在，又觸動了他的哀愁…時間很快地流失，我們又到了話別的時候，臨別依依，答應他我們會在離台前會再去看他。並代表30屆校友葉月英贈300美元給阮老師。

公元二零零八年十月二十一日我們又回到台北，燕嬌說要守諾言，因翌日22/10/2009晚上她和錦明會回美，於是，趁當天早上我們再訪阮老師去也！這次我們到他的養老院探望。在去之前我們先知會養老院，到達時，阮老師已在電梯前等候著我們，他的家管助理小姐說他一直盼我們來呢！今回我攜帶了數瓶美國製的舒筋丸給老師，希望對他的關節活動有所幫助。話別的時候，老師的情緒激動



，緊緊握著我們的手不放，真的依依難捨，唯有祝福老師多珍重。

燕嬌感到我們這班人偶而造訪，讓老人家情緒激動似乎有點瘡待。希望校友有便時，最好能多多探望老人家讓老師開心！

在環島旅行後另一組29屆同學，林晚霞，李石英、張瑞愛、顏玉真、葉燕卿等並由林端方、謝國隆帶領亦探望了伍學基、康慧賢、陳騰和阮武玉老師，更要好好地多謝區麗華同學的聯絡。

### 宜蘭訪伍學基、康慧賢老師

我到台灣的最大心願是要探望我在知用母校的第一位班主任康老師伉儷！我們班也是她當年留學回來教的第一批學生。於是，我留下來多些日子以便訪師探友。十月二十七日晚和伍老師取得聯絡，電話裡，伍老師依然發音清澈，解釋詳細，一一叮嚀，唯恐我們坐錯班車。到今天我還清晰地猶聽到他說：「你聽我講…」

公元二零零八年十月二十八日我與惠娟學姐聯袂赴宜蘭，由於伍老師非常詳細的指示我們的行程一切順利，從台北車站坐舒適的遊覽巴士往宜蘭經雪山山遂道行程比以往4小時的迂回路程（三十多年前，往宜蘭真的是山卡啦）現在只需約一小時就到宜蘭了。伍、康兩位老師非要往車站接我們不可。惠娟姐未見過伍老師，下車後，她張望著找「老」人家，哈！就近在我們的巴士，一位笑容滿面，頭髮花白的mature man猛向我們招手，唏！那不就是伍學基老師！惠娟姐在旁說你的老師那麼年輕。伍老師精神奕奕，且比從前豐滿少許，所謂心廣體胖，身體也硬朗。我連忙趨前自我介紹，這時康老師從車內探頭叫我並笑責道：「你這肥妹怎麼這麼遲才來，我還以為你和上次那班來呢！就是不見你這肥妹。」相見之下，我擁抱著康老師瘦弱的身軀百感交集，真的是劫後重逢，最後一次是1972年我回越探親，兩位老師還請我吃越南餐。相隔三十六年了，歲月催人，彼此都曾是時代的受害者，都經過艱辛的歲月。伍、康老師在台執教多年後退休，但也閑不了，含辛茹苦養育兒女成才後，現在也是含飴弄孫，怡養天年之時。伍老師是一位負責的爺爺，接送上下學，課後溫習，照顧起居，無微不至。他又抽空到宜蘭大學旁聽法文課，當天他也考起我法文來。記得念高一課餘時曾與數友在越南法國文化協會唸法文，有幸與伍老師同班，其實他的程度已遠超當時的我們，但他卻是班中最用功的學生！

康老師近年體弱多病，她說每年的校刊是她的bible，我也看到她手不離卷。刊物組負責校友們的辛勞都值得了！康老師也是被

那可惡的關節炎糾纏，我也帶了舒筋丸給她，也希望有所幫助。康、伍兩位老師，非常好客特地選了一間水榭餐廳，環境恬靜幽雅，堅持要做東道，並禁止我付款，由康老師點了菜，伍老師口若懸河，滔滔不絕，要將錯過了的時光補回似的。兩位老師鶼鶼情深，伍老師舉手投足間對老伴都自然流露，處處呵護有加，愛惜非常，輕輕的參扶，提點路滑（那天下著毛毛細雨）、小心碰到啊！更用手擋隔，等等，真令我們這些後輩羨慕不已，惠娟姐和我都希望我們的老伴能來此上一課！

時間在我們言笑聚舊間悄悄地溜走，兩老師又要接孫兒們放學，而惠娟姐的姪婿也來接我們到惠娟姐姪女家，於是，我們只得匆匆話別。康老師埋怨我們不留下多些時間並囑下次必要留宿。我也唯唯，但願更多聚首的日子。離別也依依，康老師眼眶閃閃的淚光，即使我強忍眼淚但也控制不了離情的傷悲！

我默默在車上有好一會情緒都未能回復，嘆人生悲歡離合兩匆匆！很多期許探望的人也未能在這短短的日子一一相見，即使是見面也只是匆匆的短敘而已。

2009年2月28日零晨完稿



徐錦明, 崔燕嬌, 袁美河 在臺北探訪 阮武玉老師



徐惠娟和袁美河訪康慧賢與伍學基伉儷



顏玉真, 李石英, 謝國隆, 林端方, 葉燕卿  
康慧賢老師, 伍學基老師



葉燕卿, 顏玉真, 李石英, 謝國隆, 林端方, 林晚霞  
陳敬騰老師, 阮武玉老師



29屆: 林端方, 顏玉真, 李石英, 葉燕卿  
林晚霞, 梁麗群, 謝國隆, 區麗華

# 尋訪校友



## 1 - Ly Quoc Hung 校友尋找同班同學：

I found myself in the photo on <http://tridung.org/gallery.htm> , I was in the middle class 1971, 9C class, top row the number 6 from the right, and my contact detail as below, many thanks

Hung Quoc Ly  
275 Hampshire Road,  
Sunshine , Victoria 3020 , Australia

Tel +61 3 93125700, cell phone 0412 380 728, email [hung@gllee.com](mailto:hung@gllee.com)

## 2 – Class #33: 張 建 生 欲聯絡同班同學：

My name is Sên Truong , I was graduated junior high in 1969 in Tri Dung High School ( See Class picture 1969 #5C)

I am now settle in Abbotsford , B.C., Canada ,

My phone # 604-807-5567, welcome to contact me anytime! [sen-truong@yahoo.com](mailto:sen-truong@yahoo.com)

Do you recognize Luc Thanh by looking at the graduate picture? He is in 2nd row of boys and the 4th from left to right (class 5C)

[thanhngoc\\_luc@yahoo.com](mailto:thanhngoc_luc@yahoo.com)

## 3 – 尋訪 湯金卓 校友：

初中21屆蕭貴華 , Tel 415-752-1738 ,

[ellenshiao@gmail.com](mailto:ellenshiao@gmail.com)

## 4 – 高中19屆陳小鳳尋找 張亨通 校友，高十九屆幾班，

後往臺灣就讀成功 大學。 陳小鳳電話： 650-991-7220



## 追悼 一個追求真善美的人

認識黎博義始於他一家從紐約遷移來灣區。由於他是老友鄧蕙英的配偶才相識，他親切率直與我們這夥老友一見如故。

我所認識的人，好人不乏，像他沒有，他是一位世間瀕臨絕跡的稀有大大好人。因為他是代表真、善、美的人生。

**真：**他認真的活，認真的求生。一個真誠實踐的基督徒，行為操守都是真，他待人接物都以真以誠。可能會被認為過分熱情，即使是陌生人或一面之緣的人。有時會予人受寵若驚之逾。

**善：**就因為真，所以掏心掏肺地幫助人，即使是不認識的。他是一個實踐慈悲心的大好人。為求盡善盡美，他不惜鑽研方法。無微不至地照顧岳母，直至到他自己再發病。

**美：**他對生活的追求，與人迥異，追求精神的美，所以不可以俗世的眼光來評估他超然的思維。有覺他與人格格不入，他有其獨特的見解。在他生活最艱辛的日子裡，仍保持享往也享受他的生命的美好的一面：唱粵曲，既怡情也練氣，練內功又強身兼承傳中國文化，練字著作心得。

從抗癌十七年勇敢積極的鬥志從未鬆懈，他沒有呻吟痛苦，極高的容忍度，頑抗直到生命的終點。他是我最佩服的病人。

博學多才人間奇，  
義蓋雲天世上稀！

美河敬輓 2009年1月13日

江貴開校友令尊翁

江家皎老先生千古

駕鶴西歸

北加州知用校友會敬輓

先父江家皎府君憫於二月三日 亥終正寢。叨蒙南北

加州知用校友會理監事及好同學 詣靈致祭 惠贈鮮

花 致電唁慰。復承親臨執紼 高誼隆情 竊存均感。

禮有未周 敬希鑒諒。

江貴開 率 弟妹 仝泣謝

### 唁 函

蕙英： 剛看到马剑友传来黎先生过世耗讯，我们深感悲痛。在此，谨表达我们深沉的哀悼和无限思念！我们非常后悔，没去探望黎先生，见他最后一面。黎先生为人随和忠厚，见识广，也健谈。对校友会的事，几乎同你一个模样，积极投入，任劳任怨，好使我感动，让我和我会校友们留下深刻印象。在这悲痛时刻，希望你节哀顺变，诸多保重！愿你借助信仰宗教的理念，早日走出丧夫的阴霾。衷心祝福你和你的孩子们！

楊 悅、蘇光玲 2008、12月10日

蕙英答謝： 自從我們一家搬來矽谷，便一直獲得老同學們的關照，因為就近的親屬不多，所以同學、上司同事、教友等就是我們最親的人。近年來知用校友們把博義當作成員，經常問候。在他卧病期間陪他唱粵曲、跟他聊詠春逸事、送湯水補養、替他介紹中醫中藥、幫他按摩、…。各位對博義的關懷照顧、給予我一家人的愛護安慰和支持，蕙英有幸蒙福，感銘五中，特此一併致謝。禮有不周之處，敬請各位原宥。

鄧蕙英 敬上

北加州知用校友會		2008年財務報告	
項目	支 \$US	入 \$US	結餘
(10/31/2007 Balance)			\$9,284.24
李焯棠校友令尊登報代計	\$80.00		
彩色印刷機一台	\$324.74		
印刷顏料	\$476.02		
Black Toners	\$103.31		
郵費、文具	\$141.61		
贈送校友DVD 制作費	\$98.78		
校友贊助 (上期季刊已列出)		\$7,982.00	
抽獎用品	\$16.30		
晚會餐費	<b>\$9,513.00</b>		
表演道具	\$46.06		
大會贊助禮物、利息	\$536.83		
Karaoke	\$500.00		
餐券收入		\$9,275.00	
野餐食物及用品	\$243.19		
招待南加校友 (早餐)	\$183.00		
吳越珍校友令堂訃金	\$80.00		
本會加州立案費, Franchise tax	\$70.00		
吳金城校友令尊訃金	\$64.50		
救濟中國四川5/12/2008 大地震	<b>\$2,000.00</b>		
印刷顏料 Toners	\$470.67		
寄秋季刊郵費	\$320.22		
2007-08 存款利息	\$121.48		
贊助2009校刊	\$300.00		
(10/31/2008 Balance)	<b>\$15,689.71</b>	<b>\$17,257.00</b>	<b>\$10,851.53</b>

### 銘謝:

#### 第31屆B班校友樂捐北加州校友會2009年經費

張國武 (\$100); 史昌富(\$100); 鄧伯(\$100); 楊清山(\$100);  
 許國柱(\$100); 陳金山(\$50); 羅發(\$50); 張經華(\$50);  
 張碧輝(加拿大)(\$50); 蔡慶耀(\$60); 周志(加拿大)(\$50);  
 黃志堅(中國廣州市) (\$50); 李寶鳳(\$20); 盧福美(\$20);  
 劉秀玲(\$20)

**總數 = \$920**

#### 第29屆校友樂捐:

江貴開 (\$300); 鄧蕙英 (\$200)





20屆文增鴻校友令郎新婚照片



31屆張國武校友令郎新婚照

## 校友文藝園地



### 憶慈母

黃火（高中22屆）

不知道今晚是第幾個深夜？  
寂寞它圍繞著心頭，  
是不是秋雨與寒風？  
帶來了無限的憂愁。

那年慈母臨行前細心的叮嚀：  
“學好成家要快快地回來”。  
不知道經過了多少次的深秋嚴冬，  
遊子無法回到慈母的身懷。

秋葉滿地我終於回到了家鄉，  
舊宅仍在卻見不到最愛的媽媽，  
滿腔的感情，不知如何說出，  
像那海灘上迷失的細沙。

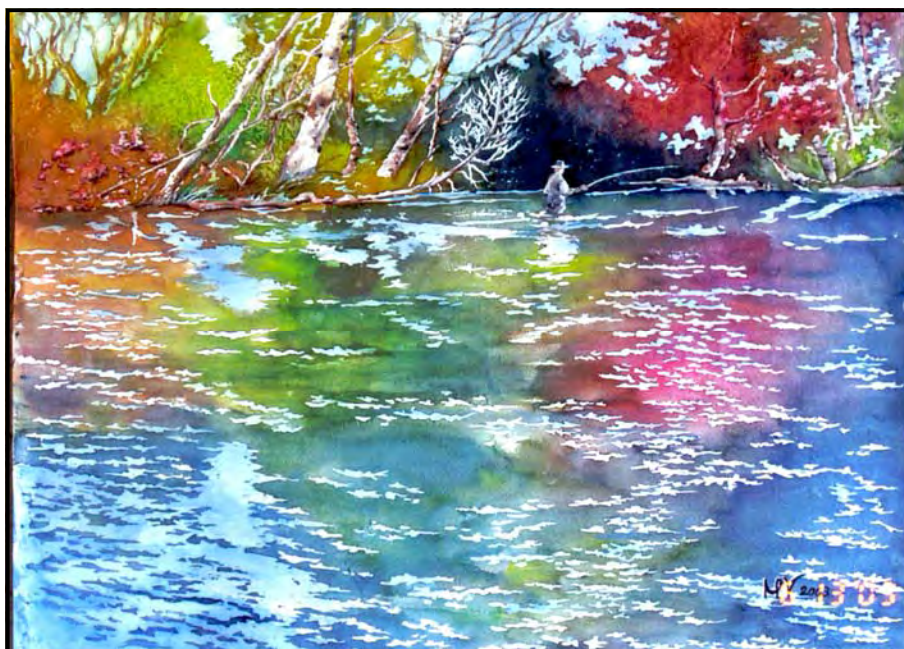
願慈母在白雲的天上，  
與父親永遠地相處，  
好在天涯海角的我，  
深深地感激慈母一生賜給的祝福。

初稿於2008年深秋



花卉（油畫）

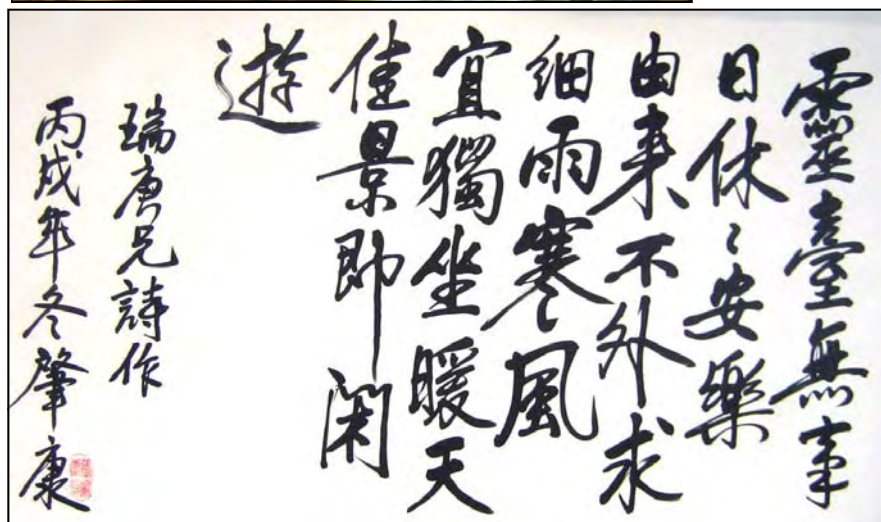
校友 關碧珍 繪



湖中垂釣（水彩畫）

校友 文增鴻 繪

貴婦與紳仕（油畫）  
袁美河 校友繪



書法：張肇康校友； 題詩：陳瑞庚(教授)校友

Page29 ~ Page34

29 頁至 34 頁

# 廣告篇

請至



“知用商場”欄參閱

## 歡迎來稿

本通訊冊每年出版兩次：春季二月及秋季九月。免費寄贈給北加州已登記的校友。如未登記的校友，請從速登記。本刊園地公開，歡迎來稿及提供老師及校友們近況、活動、照片等資料。來稿請寄：

Tri-Dung Alumni Association @ Northern California  
2896 TAPER AVE., SANTA CLARA, CA 95051

或寄 email 給: [tridung909@yahoo.com](mailto:tridung909@yahoo.com)

## 校友新登記 / 地址更改 表格

各位師長及校友們，

如通訊地址或電話有更改，請填寫以下資料，以便我們能及時更正，您的合作能促進我們校友會的聯系與通訊：

姓名 (Name) : 中文 \_\_\_\_\_

英文 \_\_\_\_\_

地址 (Address): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

電話 (Tel) : \_\_\_\_\_

電郵 (e-mail) \_\_\_\_\_

所屬屆別: \_\_\_\_\_  高中  初中  小學

新登記加入校友會名冊者 ， 通訊有更改者 ，

樂意成爲下一屆委員、參與推動會務者

(以上資料亦可用電郵通知我們: [tridung909@yahoo.com](mailto:tridung909@yahoo.com))

請上網觀賞北加州校友祝賀知用70周年Video:  
在 [YouTube.com](https://www.youtube.com), title: **“For TriDung 70 Anniversary”**